

A TANÁCS 1388/2013/EU RENDELETE

(2013. december 17.)

az Uniónak az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó autonóm vámkontingensei megnyitásáról és kezeléséről, valamint a 7/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 31. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Egyes mezőgazdasági és ipari termékek Unión belüli előállítására nem képes kielégíteni az Unión belüli felhasználó ágazatok által támasztott keresletet. Emiatt e termékek Unión belüli kínálata jelentős mértékben a harmadik országokból származó behozataltól függ. A szóban forgó termékekkel kapcsolatos legsürgősebb uniós szükségleteket a legkedvezőbb feltételek mellett haladéktalanul ki kell elégíteni. Ezért – megfelelő mennyiségi korlátok keretei között – kedvezményes vámtételű uniós vámkontingenseket kell nyitni, figyelemmel ugyanakkor arra az elvárásra is, hogy e termékek piacán ne következzen be zavar, és az intézkedések ne akadályozzák az uniós termelés kialakulását vagy fejlődését.
- (2) Ezekhez a vámkontingensekhez minden uniós importőr számára egyenlő mértékű és folyamatos hozzáférést kell biztosítani, és az érintett termékek valamennyi tagállamba történő valamennyi behozatala esetében az adott vámkontingensek kimerüléséig mindvégig biztosítani kell a vámkontingensekhez tartozó vámtételek alkalmazását.
- (3) A 2454/93/EGK bizottsági rendeletben⁽¹⁾ megállapított vámkontingens-kezelési rendszer egyenlő mértékű és folyamatos hozzáférést biztosít a vámkontingensekhez, gondoskodik a vámtételek folyamatos alkalmazásáról, és a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámárnyilatkozatok elfogadásának időrendi sorrendjét veszi alapul. Ezért úgy indokolt rendelkezni, hogy az e rendelettel megnyitott vámkontingenseket a Bizottság és a tagállamok e rendszer szerint kezeljék.
- (4) A kontingensmennyiség általában tonnában kerül kifejezésre. Néhány olyan termék esetében, amelyekre vonatkozóan ez a rendelet autonóm vámkontingenst nyit meg, a kontingensmennyiség más mértékegységben van megadva. Azokban az esetekben, amikor ezekre a termékekre vonatkozóan a 2658/87/EGK tanácsi rendelet⁽²⁾ I.

mellékletében meghatározott Kombinált Nomenklátúra nem ad meg kiegészítő mértékegységet, bizonytalan helyzet alakulhat ki az alkalmazott mértékegységgel kapcsolatban. Az egyértelműség és a jobb vámkontingens-kezelés érdekében ezért indokolt az autonóm vámkontingensek igénybevételének feltételéül szabni, hogy a behozni kívánt termékek pontos mennyiségét a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámárnyilatkozatba az e rendelet mellékletében az adott termékre meghatározott mértékegységek alkalmazásával vezessék be.

- (5) A 7/2010/EU rendeletet⁽³⁾ számos alkalommal módosították. Az átláthatóság érdekében, valamint annak előmozdítása céljából, hogy a gazdasági szereplők követni tudják az autonóm vámkontingensek hatálya alá tartozó árukat, helyénvaló a 7/2010/EU rendeletet teljes egészében új rendelettel felváltani.
- (6) Az arányosság elvével összhangban a tagállamok és a harmadik országok közötti kereskedelem előmozdítására irányuló alapcél teljesítéséhez szabályokat szükséges és indokolt lefektetni annak érdekében, hogy az uniós gazdasági szereplők kereskedelmi érdekeinek kiegyensúlyozása anélkül történhessen, hogy változnának az Uniónak a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) keretében tett kötelezettségvállalásai. E rendelet az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkének (4) bekezdésével összhangban nem lépi túl a kitűzött cél eléréséhez szükséges mértéket.
- (7) Mivel a vámkontingenseknek 2014. január 1-jétől kell hatályba lépniük, e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésével egyidejűleg kell hatályba lépni és azt 2014. január 1-jétől kell alkalmazni.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben felsorolt termékekre az Unió autonóm vámkontingenseit meg kell nyitni; e vámkontingensek alkalmazásában a közös vámtarifa szerinti autonóm vámtételeket a mellékletben megjelölt időszakra, legfeljebb a mellékletben megjelölt mennyiségek erejéig fel kell függeszteni, és helyettük a mellékletben megjelölt vámtételeket kell alkalmazni.

⁽¹⁾ A Bizottság 1993. július 2-i 2454/93/EGK rendelete a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról (HL L 253., 1993.10.11., 1. o.).

⁽²⁾ A Tanács 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelete a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2009. december 22-i 7/2010/EU rendelete az Uniónak az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó autonóm uniós vámkontingensei megnyitásáról és kezeléséről, valamint a 2505/96/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 3., 2010.1.7., 1. o.).

2. cikk

Az e rendelet 1. cikkében említett vámkontingenseket a Bizottság kezeli a 2454/93/EGK rendelet 308a., 308b. és 308c. cikke szerint.

3. cikk

Ha az e rendeletben említett azon termékek valamelyike tekintetében nyújtanak be szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozatot, amelyek esetében a kontingensmennyiség nem tonnában vagy kilogrammban kifejezett tömegben, vagy értékben van meghatározva, és az adott termékre a 2658/87/EGK rendelet I. mellékletében megállapított Kombinált Nomenklatúra nem ad meg kiegészítő mértékegységet, akkor a behozni kívánt termékek pontos mennyiségét a vámáru-nyilat-

kozat 41. rovatában („Kiegészítő mértékegység”) az adott termékre vonatkozó kontingensmennyiség e rendelet melléklete szerinti mértékegységében kell megadni.

4. cikk

A 7/2010/EU rendelet hatályát veszti.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2014. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. december 17-én.

a Tanács részéről
az elnök
L. LINKEVIČIUS

MELLÉKLET

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Auricularia polytricha fajtájú gomba, (nyersen, vagy gőzléssel vagy forrázással főzve is), fagyasztva, készételek előállításához ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1.1.-12.31.	700 tonna	0 %
09.2663	ex 1104 29 17	10	Malomipari technikák felhasználásával megmunkált cirokszemek, legalább hántolva és csíratlanítva, térkitöltő csomagolási termékek gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	1 500 tonna	0 %
09.2664	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	30 30	Cseresznye, alkohol hozzáadásával, 9 tömegszázalék cukortartalommal is, legfeljebb 19,9 mm-es átmérővel, maggal, csokoládéipari termékek gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	1 000 tonna	10 % ⁽³⁾
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Természetes feldolgozatlan dohány, szabályos formára vágva is, legalább 450 EUR/100 kg nettó súly vámréteggel, a 2402 10 00 alszám alá tartozó áruk gyártásánál belső szivarburokként vagy szivarburkolóként történő felhasználásra ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	6 000 tonna	0 %
09.2928	ex 2811 22 00	40	Szilika töltőanyag, granulátum formájában, legalább 97 tömegszázalék szilícium-dioxid tartalommal	1.1.-12.31.	1 700 tonna	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanádium-oxidok és -hidroxidok, kizárólag ötvözetekben történő felhasználásra ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	13 000 tonna	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volfrám-trioxid, beleértve a kék volfrám-oxidot is (CAS RN 1314-35-8 + 39318-18-8)	1.1.-12.31.	12 000 tonna	0 %
09.2929	2903 22 00		Triklór-etilén (CAS RN 79-01-6)	1.1.-12.31.	10 000 tonna	0 %
09.2837	ex 2903 79 90	10	Brómklór-metán (CAS RN 74-97-5)	1.1.-12.31.	600 tonna	0 %
09.2933	ex 2903 99 90	30	1,3-Diklór-benzol (CAS RN 541-73-1)	1.1.-12.31.	2 600 tonna	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Klóretanol, a 4002 99 90 alszám alá tartozó folyékony tioplasztok gyártásához, (CAS RN 107-07-3) ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	15 000 tonna	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-krezol, legalább 98,5 tömegszázalék tisztaságú (CAS RN 95-48-7)	1.1.-12.31.	20 000 tonna	0 %
09.2624	2912 42 00		Etil-vanillin (3-etoxi-4-hidroxi-benzaldehyd), (CAS RN 121-32-4)	1.1.-12.31.	950 tonna	0 %
09.2852	ex 2914 29 00	60	Ciklopropil-metil-keeton (CAS RN 765-43-5)	1.1.-12.31.	300 tonna	0 %
09.2638	ex 2915 21 00	10	Ecetsav, legalább 99 tömegszázalék tisztaságú (CAS RN 64-19-7)	1.1.-12.31.	1 000 000 tonna	0 %

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
09.2972	2915 24 00		Ecetsavanhidrid (CAS RN 108-24-7)	1.1.-12.31.	20 000 tonna	0 %
09.2665	ex 2916 19 95	30	Kálium-(E,E)-hexa-2,4-dienoát (CAS RN 24634-61-5)	1.1.-12.31.	8 000 tonna	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetil-szebacát (CAS RN 106-79-6)	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodekándionsav, több mint 98,5 tömegszázalék tisztaságú (CAS RN 693-23-2)	1.1.-12.31.	4 600 tonna	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	<i>o</i> -Acetil-szalicilsav (CAS RN 50-78-2)	1.1.-12.31.	120 tonna	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3',4,4'-tetra-karboxil-dianhidrid (CAS RN 2421-28-5)	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	<i>o</i> -Feniléndiamin (CAS RN 95-54-5)	1.1.-12.31.	1 800 tonna	0 %
09.2854	ex 2924 19 00	85	3-Jód-2-propinil-N-butyl-karbamát (CAS RN 55406-53-6)	1.1.-12.31.	1 300 tonna	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrilnitril (CAS RN 107-13-1)	1.1.-12.31.	75 000 tonna	0 %
09.2856	ex 2926 90 95	84	2-Nitro-4-(trifluor-metil)benzonitril (CAS RN 778-94-9)	1.1.-12.31.	500 tonna	0 %
09.2838	ex 2927 00 00	85	C,C'-Azodi(formamid) (CAS RN 123-77-3): — legalább 6,5, de legfeljebb 7,5 pH-értékkel, és — folyadék-kromatográfia-tömegspektrometria (LC-MS) szerint meghatározva legfeljebb 1 500 mg/kg szemikarbazid-tartalommal (CAS RN 57-56-7), — bomlási hőmérséklettartománya 195 °C - 205 °C, — fajlagos tömege 1,64 - 1,66, és — égéshője 215 - 220 Kcal/mol	1.1.-12.31.	100 tonna	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bisz(3-trietoxiszililpropil)tetraszulfid (CAS RN 40372-72-3)	1.1.-12.31.	9 000 tonna	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1.1.-12.31.	300 tonna	0 %
09.2812	ex 2932 20 90	77	Hexán-6-olid (CAS RN 502-44-3)	1.1.-12.31.	4 000 tonna	0 %
09.2858	2932 93 00		Piperonal (CAS RN 120-57-0)	1.1.-12.31.	220 tonna	0 %
09.2860	ex 2933 69 80	30	1,3,5-Trisz[3-(dimetilamino)propil]hexahidro-1,3,5-triazin (CAS RN 15875-13-5)	1.1.-12.31.	300 tonna	0 %
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(Acetoacetilamino)benzimidazon (CAS RN 26576-46-5)	1.1.-12.31.	200 tonna	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-xilóz (CAS RN 58-86-6)	1.1.-12.31.	400 tonna	0 %
09.2862	ex 3105 40 00	10	Monoammónium-foszfát (CAS RN 7722-76-1)	2014.1.1.-12.31.	45 000 tonna	0 %
09.2666	ex 3204 17 00	55	C.I. Pigment Red 169 színezék (CAS RN 12237-63-7)	1.1.-12.31.	40 tonna	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Nátrium-karbonáttal flux-kalcinált kovaföld	1.1.-12.31.	30 000 tonna	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Nátrium-lignoszulfonát	1.1.-12.31.	40 000 tonna	0 %
09.2889	3805 10 90		Szulfátterpentin	1.1.-12.31.	25 000 tonna	0 %

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
09.2935	ex 3806 10 00	10	Friss oleogyantákból nyert fenyőgyanta és gyantasavak	1.1.-12.31.	280 000 tonna	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Titán-dioxidból és volfrám-trioxidból álló katalizátor	1.1.-12.31.	3 000 tonna	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Fenyőgyanta fából történő kivonásakor keletkező maradvány szilárd kivonata, amely alifás oldószerekben nem oldódik, és a következő jellemzőkkel rendelkezik: — legfeljebb 30 tömegszázalék gyantasav-tartalom, — legfeljebb 110-es savszám és — legalább 100° C-os olvadáspont	1.1.-12.31.	1 600 tonna	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Fitoszterinek keveréke, porított formában, amely: — legalább 75 tömegszázalékban szterineket — legfeljebb 25 tömegszázalékban sztanolokat, tartalmaz, sztanolok/szterinek vagy sztanol-/szterinészterek gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	2 500 tonna	0 %
09.2644	ex 3824 90 97	96	Készítmény: — legalább 55, de legfeljebb 78 tömegszázalék dimetilglutarát-tartalommal, — legalább 10, de legfeljebb 30 tömegszázalék dimetiladipát-tartalommal, és — legfeljebb 35 tömegszázalék dimetil-szukcinát-tartalommal	1.1.-12.31.	10 000 tonna	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Tercier aminok keveréke, amely tartalmaz: — 2,0-4,0 tömegszázalék N,N-dimetil-1-oktánamint — legalább 94 tömegszázalék N,N-dimetil-1-dekánamint — legfeljebb 2 tömegszázalék N,N-dimetil-1-dodekánamint	1.1.-12.31.	4 500 tonna	0 %
09.2660	ex 3902 30 00	96	Propilén-etilén-kopolimer, az ASTM D 3236 módszer szerint mérve 190 °C-on legfeljebb 1 700 mPa olvadási viszkozitással	1.1.-12.31.	500 tonna	0 %
09.2639	3905 30 00		Poli(vinil-alkohol), a nem hidrolizált acetátcsoportokat tartalmazó is	1.1.-12.31.	18 000 tonna	0 %
09.2930	ex 3905 30 00	30	Vinil-alkohol-kopolimer, amely nem hidrolizált acetátcsoportokat és metilén-butándisav nátrium-sót tartalmaz (CAS RN 122625-12-1), hőpapír gyártásához	1.1.-30.06	192 tonna	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poli(vinil-butirál) (CAS RN 63148-65-2): — legalább 17,5 tömegszázalék, de legfeljebb 20 tömegszázalék hidroxilcsoportokkal, és — 0,6 mm-nél nagyobb átlagos részcskemérettel (D50)	1.1.-12.31.	11 000 tonna	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polidimetilsziloxán, 2 800 (± 100) monomer egység polimerizációs fokkal	1.1.-12.31.	1 300 tonna	0 %

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
09.2816	ex 3912 11 00	20	Cellulóz-acetát pelyhek	1.1.-12.31.	75 000 tonna	0 %
09.2864	ex 3913 10 00	10	Nátrium-alginát (CAS RN 9005-38-3) tengeri barnamozsathból kivonva	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2641	ex 3913 90 00	87	Nátrium-hialuronát, nem steril: — legfeljebb 900 000 átlagos molekulatömeggel (Mw), — legfeljebb 0,008 Endotoxin egység (EU)/mg endotoxin-szinttel, — legfeljebb 1 tömegszázalék etanol-tartalommal, — legfeljebb 0,5 tömegszázalék izopropanol-tartalommal	1.1.-12.31.	200 kg	0 %
09.2661	ex 3920 51 00	50	Poli(metil-metakrilát) lemezek, amelyek megfelelnek az alábbi szabványoknak: — EN 4364 (MIL-P-5425E) és DTD5592A, vagy — EN 4365 (MIL-P-8184) és DTD5592A	1.1.-12.31.	100 tonna	0 %
09.2645	ex 3921 14 00	20	Porózus tömb regenerált cellulózból, magnézium-kloridot és kvaterner ammónium-vegyületeket tartalmazó vízzel impregnálva, 100 cm (±10 cm) x 100 cm (±10 cm) x 40 cm (±5 cm) méretben	1.1.-12.31.	1 300 tonna	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Tűzálló téglák, amelyek: — élhosszúsága több, mint 300 mm és — TiO ₂ -tartalma legfeljebb 1 tömegszázalék és — Al ₂ O ₃ -tartalma legfeljebb 0,4 tömegszázalék és — térfogatváltozása 1 700° C-on kevesebb, mint 9 %	1.1.-12.31.	75 tonna	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Üvegszál szövet műanyaggal bevont üvegrostból, 120 g/m ² (± 10 g/m ²) súllyal, rögzített kerettel ellátott, görgethető rovarhálókból történő felhasználásra	1.1.-12.31.	3 000 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokróm, legalább 1,5, de legfeljebb 4 tömegszázalék szén- és legfeljebb 70 tömegszázalék króm-tartalommal	1.1.-12.31.	50 000 tonna	0 %
09.2629	ex 7616 99 90 ex 8302 49 00	85 91	Alumínium teleszkópos fogantyú bőröndök gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	800 000 darab	0 %
09.2840	ex 8104 30 00	20	Magnézium por: — legalább 98, de legfeljebb 99,5 tömegszázalék tisztaságú — legalább 0,2 mm, de legfeljebb 0,8 mm részecskemérettel	1.1.-12.31.	2 000 tonna	0 %
09.2642	ex 8501 40 20 ex 8501 40 80	30 40	legalább 0,2 mm, de legfeljebb 0,8 mm részecskemérettel — egy elektromos egyfázisú, váltóáramú (AC) kommutátoros motor legalább 480 W, de legfeljebb 1 400 W kimenő teljesítménnyel, 900 W-nál nagyobb, de legfeljebb 1 600 W bemeneti teljesítménnyel, több mint 119,8 mm, de legfeljebb 135,2 mm külső átmérővel és több mint 30 000 rpm, de legfeljebb 50 000 rpm névleges percenkénti fordulatszámmal, és — egy levegőbeszívó ventilátor porszívók gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	120 000 darab	0 %

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingens-időszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
09.2763	ex 8501 40 80	30	Elektromos egyfázisú, váltóáramú (AC) kommutátoros motor 750 W-ot meghaladó kimenő teljesítménnyel, több mint 1 600 W, de legfeljebb 2 700 W bemeneti teljesítménnyel, több mint 120 mm (\pm 0,2 mm), de legfeljebb 135 mm (\pm 0,2 mm) külső átmérővel, több mint 30 000 rpm, de legfeljebb 50 000 rpm névleges percnkénti fordulatszámmal, levegőbeszívó ventilátorral felszerelve, porszívók gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	2 000 000 darab	0 %
09.2633	ex 8504 40 82	20	Elektromos egyenirányító, legfeljebb 1 kVA teljesítményű, a 8509 80 alszám és a 8510 vámtarifaszám alá tartozó készülékek gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	4 500 000 darab	0 %
09.2643	ex 8504 40 82	30	Tápegységpanel a 8521 és a 8528 vtsz. alá tartozó áruk gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	1 038 000 darab	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Részegység helyzetmeghatározó funkcióval rendelkező GPS-rendszerhez, kijelző nélkül és legfeljebb 2 500 g tömegű	1.1.-12.31.	3 000 000 darab	0 %
09.2672	ex 8529 90 92 ex 9405 40 39	75 70	Nyomatott áramköri kártya fénykibocsátó diódákkal (LED): — prizmákkal/lencsékkel felszerelve is, és — csatlakozóval/csatlakozókkal is a 8528 vtsz. alá tartozó áruk háttérvilágító egységének gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	115 000 000 darab	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Feszültségvezérelt frekvenciagenerátor, nyomtatott áramkörre rögzített aktív és passzív elemekből, legfeljebb 30 mm x 30 mm méretű házban	1.1.-12.31.	1 400 000 darab	0 %
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Kerékpárváz szénszálakból és műgyantából előállítva, festve, lakkal bevonva és/vagy polírozva, kerékpár gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	76 000 darab	0 %
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Mellső kerékpárvilla szénszálakból és műgyantából előállítva, festve, lakkal bevonva és/vagy polírozva, kerékpár gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	52 000 darab	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Nem szerelt üveglencsék, prizmák és összeragasztott elemek, a 9002, 9005, 9013 10 és 9015 KN-kódok alá tartozó áruk gyártásához ⁽¹⁾	1.1.-12.31.	5 000 000 darab	0 %

⁽¹⁾ A vámok felfüggesztése a 2454/93/EGK bizottsági 291–300. cikkétől (HL L 253., 1993.10.11., 1. o.) függ.

⁽²⁾ Az intézkedés azonban nem engedélyezett, ha a feldolgozást kiskereskedelmi vagy vendéglátó-ipari vállalkozás végzi.

⁽³⁾ A mértékvámtételt kell alkalmazni.